



Ministerio de Medio Ambiente y Agua



**INFORME BIENAL 2008 – 2009
ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**

Dirección General de Biodiversidad y Áreas Protegidas
Viceministerio de Medio Ambiente, Biodiversidad,
Cambios Climáticos, y de Gestión y Desarrollo Forestal
Autoridad Administrativa CITES- BOLIVIA

La Paz, Bolivia



A. Información General

Parte	Estado Plurinacional de Bolivia
Periodo comprendido en este informe: 1 de enero de 2008 al 31 de diciembre de 2009	1 de enero de 2008 al 31 de diciembre de 2009
Información del organismo encargado de preparar este informe	<p>Autoridad Administrativa CITES</p> <p>Ministerio de Desarrollo Rural, Agropecuario y Medio Ambiente (MDRAyMA) Viceministerio de Biodiversidad, Recursos Forestales y Medio Ambiente (VBRFMA) Juan Pablo Ramos/ Viceministro de Medio Ambiente, Biodiversidad y Cambios Climáticos Av. Camacho No. 1471 Entre Bueno y Loayza La Paz Tel: +591 (2) 214 63 82; +591 (2) 214 63 85; +591 (2) 214 63 74 Fax: +591 (2) 214 63 65</p> <p>Dirección General de Biodiversidad y Áreas Protegidas Oficina Administrativa CITES Omar Rocha Olivio/ Director General de Biodiversidad y Áreas Protegidas Plaza España Edificio Barcelona Piso 6 La Paz. Tel/Fax: +591 (2) 212 42 21</p>
Organismos, organizaciones o individuos que aportan contribuciones	

B. Medidas legislativas y de fiscalización

1	<p>¿Se ha proporcionado ya información sobre la legislación CITES en el marco del Proyecto de legislación nacional CITES?</p> <p>En caso afirmativo, ignore las preguntas 2, 3 y 4.</p>	<p>Sí (completamente) <input type="checkbox"/></p> <p>Sí (parcialmente) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>No <input type="checkbox"/></p> <p>Sin información/se <input type="checkbox"/></p> <p>Desconoce <input type="checkbox"/></p>
2	<p>Si se ha previsto, redactado o sancionado alguna legislación relevante para la CITES, proporcione la siguiente información:</p> <p>Título: el Estado Plurinacional de Bolivia, implementa la Convención CITES, en función a lo dispuesto por la siguiente normativa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La Resolución Ministerial N° 070/98, de 9 de abril de 1998, que designa a la AACN, como Autoridad 	<p>Estado: Bolivia</p>



	<p>Administrativa CITES y faculta la firma al Director General de Biodiversidad para la extensión de Certificados y Permisos CITES.</p> <ul style="list-style-type: none"> - La Resolución Administrativa N° 004/98 de 4 de mayo de 1998 que aprueba Reglamento para el Otorgamiento de Certificados CITES. - Las Resoluciones Ministeriales N° 009/2009 y N° 007/2013, por la que designa como Autoridades Científicas al Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y Forestal 																																											
	Descripción somera del contenido:																																											
3	¿Está la legislación promulgada disponible en uno de los idiomas de trabajo de la Convención?	<p>Sí <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>No <input type="checkbox"/></p> <p>Sin información <input type="checkbox"/></p>																																										
4	En caso afirmativo, adjunte una copia del texto completo de la legislación o de las principales disposiciones legislativas que hayan sido publicadas en el boletín oficial.	<p>Legislación adjunta <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Presentada previamente <input type="checkbox"/></p> <p>No disponible, se remitirá ulteriormente <input type="checkbox"/></p>																																										
5	¿Cuáles de las siguientes cuestiones se abordan mediante medidas internas más estrictas adoptadas para las especies incluidas en la CITES (en virtud del Artículo XIV de la Convención)?	<p>Marque todas las que correspondan</p>																																										
	Las condiciones para:																																											
	La completa prohibición de:																																											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Cuestión</th> <th>Sí</th> <th>No</th> <th>Sin información</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Comercio</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Captura</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Posesión</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Transporte</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Otro (especifique)</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Cuestión	Sí	No	Sin información	Comercio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Captura	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Posesión	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Transporte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sí</th> <th>No</th> <th>Sin información</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Sí	No	Sin información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>													
Cuestión	Sí	No	Sin información																																									
Comercio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																									
Captura	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																									
Posesión	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																									
Transporte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																									
Otro (especifique)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																									
Sí	No	Sin información																																										
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																										
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																										
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																										
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																										
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																										
	<p>Comentarios adicionales: El Estado Plurinacional de Bolivia cuenta con normativas nacionales que regulan el uso y aprovechamiento de la vida silvestre (el acoso, la captura, el acopio y acondicionamiento de animales silvestres y colecta de plantas silvestres y sus productos derivados, como cueros, pieles y otros), a continuación se describe las mismas:</p> <p>LEY DE MEDIO AMBIENTE N° 1333 de 27 de abril de 1992.</p> <p>DECRETO SUPREMO DE VEDA GENERAL E INDEFINIDA N° 22641 del 8 de Noviembre de 1990, Que prohíbe el acoso, la captura, el acopio y acondicionamiento de animales silvestres y colecta de plantas silvestres y sus productos derivados, como cueros, pieles y otros.</p>																																											

<p>DECRETO SUPREMO QUE MODIFICADA LA VEDA GENERAL INDEFINIDA N° 25458, JULIO DE 1999, modificándose al artículo 4 y 5 de la indicada norma, permitiendo el uso sostenible de algunas especies de la vida silvestre en base a planes de uso sostenible estudios e inventarios por grupos taxonómicos, que determinen la factibilidad de su aprovechamiento y los cupos permisibles por periodos de dos años previa reglamentación que será aprobada por resolución Ministerial del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación. Modifica la Veda General Indefinida.</p> <p>RESOLUCIÓN MINISTERIAL 147/02 – JULIO 2002, Reglamento para la Conservación y Aprovechamiento Sostenible del Lagarto.</p> <p>DECRETO SUPREMO DE LA VICUÑA N° 0385 DE 16 DE DICIEMBRE DE 2009, el presente Decreto Supremo tiene por objeto reglamentar la conservación, manejo y aprovechamiento sustentable de la vicuña.</p> <p>RESOLUCIÓN MINISTERIAL N° 035/02 – 07 de diciembre de 2009, Estrategia para la Reconducción del Programa Nacional de Conservación y Aprovechamiento Sostenible 2010- 2015.</p>					
6	¿Cuáles han sido los resultados de cualquier examen o evaluación de la eficacia de la legislación CITES, en relación con lo siguiente?	Marque todas las que correspondan			
	Punto	Adecuado	Parcialmente inadecuado	Inadecuado	Sin información
	Poderes de las autoridades CITES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Claridad de las obligaciones legales	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Control del comercio CITES	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Compatibilidad con la política exista muy responsablemente sobre la gestión y el uso de la vida silvestre	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Todos los tipos de delitos están previstos en la ley	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Todos los tipos de sanciones están previstas en la ley	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Reglamentación en ejecución	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Coherencia en la legislación	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Proporcione información, según proceda:					

7	Si no se ha efectuado un examen o evaluación, ¿se ha previsto para el próximo periodo la presentación de informes?	Sí <input checked="" type="checkbox"/>		
		No <input type="checkbox"/>		
		Sin información <input type="checkbox"/>		
Proporcione información, según proceda: Realizado análisis de la legislación nacional sobre la Convención CITES, se ha evidenciado que la misma no cumplen con los cuatro requisitos exigidos por la CITES, en ese marco a nivel nacional se trabajó con una propuesta de Reglamento que cumpla con los requisitos.				
8	¿Se ha realizado un examen de algunos aspectos de la legislación en relación con la aplicación de la Convención?	Marque todas las que correspondan		
	Aspecto	Sí	No	Sin información
	Acceso a los recursos naturales o posesión de ellos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Recolección	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Transporte de especímenes vivos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Acondicionamiento y alojamiento de especímenes vivos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Proporcione información, según proceda: Se cuenta con legislación nacional: Constitución Política del Estado, artículo 383 Ley de Medio Ambiente 1333/1992, que en sus artículos 106, 110, 111 Código Penal/1997 artículos 223 y 356 Decreto Ley N° 12301 Ley De Vida Silvestre, Parques Nacionales, Caza y Pesca				
9	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:			

C. Medidas de cumplimiento y observancia

1		SI	NO	Sin información
	¿Se ha efectuado alguna de las siguientes operaciones de control del cumplimiento?			
	Examen de los informes u otra información proporcionada por los comerciantes y productores	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Inspecciones de los comerciantes, productores, mercados	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Controles fronterizos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Otro (especifique):		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	¿Se ha impuesto alguna medida administrativa (p.ej., multas, prohibiciones, suspensiones) para las violaciones relacionadas con la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	En caso afirmativo, ¿Cuántas y para qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores			

4	¿Se ha efectuado alguna incautación, confiscación o decomiso importante de especímenes CITES?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Si se dispone de información: <input type="checkbox"/> Decomisos/confiscaciones importantes <input type="checkbox"/> Total de decomisos/confiscaciones En la medida de lo posible, especifique por grupo de especies o adjunte pormenores.	No existe Información		
6	¿Se ha entablado alguna acción penal por violaciones importantes relacionadas con la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	En caso afirmativo, ¿Cuántas y por qué tipo de violaciones? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo.			
8	¿Se ha tomado alguna otra medida judicial por violaciones relacionadas con la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	En caso afirmativo, ¿Qué tipo de violaciones y cuáles fueron los resultados? Si es posible, adjunte pormenores en Anexo			
10	¿De qué modo se dispuso normalmente de los especímenes confiscados?	Marque si se aplica		
	- Devolución al país de exportación	<input type="checkbox"/>		
	- Zoos públicos o jardines botánicos	<input checked="" type="checkbox"/>		
	- Centros de rescate elegidos	<input type="checkbox"/>		
	- Instalaciones privadas aprobadas	<input type="checkbox"/>		
	- Eutanasia	<input type="checkbox"/>		
	- Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>		
Comentarios: Sin información				
11	¿Se ha proporcionado información detallada a la Secretaría sobre casos significativos de comercio ilegal (p.ej., mediante un ECOMENSAJE u otros medios), o información sobre comerciantes ilegales condenados o delincuentes reincidentes?	Sí	<input type="checkbox"/>	
		No	<input checked="" type="checkbox"/>	
		No se aplica	<input type="checkbox"/>	
		Sin información	<input type="checkbox"/>	
Comentarios: No existe información				
12	¿Se han realizado actividades conjuntas de observancia con otros países (p.ej., intercambio de información confidencial, apoyo técnico, asistencia en la investigación, operación mixta, etc.)?	Sí	<input type="checkbox"/>	
		No	<input checked="" type="checkbox"/>	
		Sin información	<input type="checkbox"/>	
13	En caso afirmativo, describa someramente:			
14	¿Se ha ofrecido algún incentivo a las comunidades locales para que participen en la observancia de la legislación CITES y que haya resultado en la detención y condena de los culpables?	Sí	<input type="checkbox"/>	
		No	<input checked="" type="checkbox"/>	
		Sin información	<input type="checkbox"/>	
15	En caso afirmativo, describa:			



16	¿Se ha realizado algún examen o evaluación de la observancia relacionada con la CITES?	Sí No No se aplica Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Comentarios:			
17	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:		

D. Medidas administrativas

D1 Autoridad Administrativa (AA)

1	¿Ha habido algún cambio en la designación o información relativa a la AA que aún no se ha reflejado en la Guía CITES?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	En caso afirmativo, comuníquese esos cambios en este apartado.		
3	¿Hay más de una AA en su país y se ha designado una AA principal?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	En caso afirmativo, indique el nombre de esa AA y si se deja constancia de ello en la Guía CITES.		
5	¿Cuántas personas trabajan en la AA? 2 personas		
6	¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que han dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES? En caso afirmativo, haga una estimación: 8 horas/día	Sí No Sin información	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7	¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AA?	Marque si se aplica	
	– Administración – Biología – Economía/comercio – Legislación/política – Otro (especifique) – Sin información		<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8	¿Las AA(s) han emprendido o apoyado actividades de investigación relacionadas con especies CITES o cuestiones técnicas (p.ej. etiquetas, precintos, identificación de especies) distintas a las enunciadas en D2 (8) y D2 (9)?	Sí No Sin información	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9	En caso afirmativo, indique el nombre de las especies y proporcione pormenores sobre el tipo de investigación. En la gestión 2009 se ha realizado el Censo Nacional de la Vicuña, estimándose una población de 112,249 vicuñas, incrementándose 3.31 veces la población en relación al censo realizado en 1996.		



10	<p>Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado</p> <p>La AA elaboro los siguientes instrumentos para la gestión de la vida silvestre:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Resolución Administrativa N° 035/2009, la Estrategia para la Reconducción del Programa Nacional de Conservación y Aprovechamiento del Lagarto (<i>Caiman yacaré</i>). - Resolución Administrativa N° 013 /2019 de 21 de abril de 2009, aprueba planes de Manejo para la conservación y aprovechamiento de lagarto (<i>Caiman yacaré</i>) de 10 Tierras Comunitarias de Origen TCOs: Moré, Canichana, Cayubaba, Movima I y II, Joaquino, Siriono, Tacana III, Itonama, Baures, Afiliadas a la central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) - Libro Rojo de Vertebrados de fauna silvestre de Vertebrados de Bolivia, 2009
----	--

D2 Autoridad Científica (AC)

1	¿Ha habido algún cambio en la información relativa a la AC que aún no se ha reflejado en la Guía CITES?	<p>Sí <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>No <input type="checkbox"/></p> <p>Sin información <input type="checkbox"/></p>
<p>En caso afirmativo, comunique esos cambios en este apartado.</p> <p>Las Resoluciones Ministeriales N° 009/2009, por las que designa como Autoridades Científicas al Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y Forestal en sustitución al Instituto Boliviano de Investigación forestal IBIF, a continuación damos a conocer la información de la nueva autoridad.</p> <p>Ing. Carlos Osinaga Romero Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y Forestal (INIAF) Calle Batallón Colorados N° 24, Edif. El Cóndor Piso 12 LA PAZ Tel: +591 (2) 244 11 53 Fax: +591 (2) 244 11 53</p>		
3	¿Se ha designado una AC independiente de la AA?	<p>Sí <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>No <input type="checkbox"/></p> <p>Sin información <input type="checkbox"/></p>

4	¿Cuál es la estructura de la AC?	Marque si se aplica					
	– Institución gubernamental	<input type="checkbox"/>					
	– Institución académica o de investigación	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Comité permanente	<input type="checkbox"/>					
	– Grupo de individuos con cierta experiencia	<input type="checkbox"/>					
	– Otro (especifique): No es solo una institución, son cinco, ver punto anterior	<input type="checkbox"/>					
5	¿Cuántas personas en la AC trabajan en cuestiones relacionadas con la CITES?						
6	¿Puede estimar el porcentaje de tiempo que ha dedicado a cuestiones relacionadas con la CITES?	Sí	<input type="checkbox"/>				
		No	<input checked="" type="checkbox"/>				
		Sin información	<input type="checkbox"/>				
7	¿Cuáles son los conocimientos técnicos del personal de la AC?	Marque si se aplica					
	– Botánica	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Ecología	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Pesca	<input type="checkbox"/>					
	– Bosques	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Protección	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Zoología	<input checked="" type="checkbox"/>					
	– Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>					
	– Sin información	<input type="checkbox"/>					
8	¿Ha emprendido su AC alguna actividad de investigación en relación con las especies CITES?	Sí	<input checked="" type="checkbox"/>				
		No	<input type="checkbox"/>				
		Sin información	<input type="checkbox"/>				
9	En caso afirmativo, indique el nombre de la especie y el tipo de investigación						
	Nombre de la especie	Poblaciones	Distribución	Extracción	Comercio legal	Comercio ilegal	Otro (especifique)
	<i>Caiman yacare</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
10	¿Se ha presentado algún proyecto de propuesta de investigación científica a la Secretaría con arreglo a la Resolución Conf. 12.2?	Sí	<input type="checkbox"/>				
		No	<input checked="" type="checkbox"/>				
		Sin información	<input type="checkbox"/>				
11	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:						

D3 Autoridades de observancia

1	¿Se ha informado a la Secretaría acerca de autoridades de observancia que hayan sido designadas para recibir información confidencial sobre observancia relacionada con la CITES?	Sí	<input type="checkbox"/>		
		No	<input checked="" type="checkbox"/>		
		Sin información	<input type="checkbox"/>		

2	En caso positivo, désignelas en este apartado (con la dirección, teléfono, fax y correo electrónico).		
3	¿Hay una unidad especializada responsable de la observancia relacionada con la CITES (p.ej. en el departamento de vida silvestre, aduanas, policía, oficina del fiscal)?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	En caso afirmativo, indique el nombre del organismo principal de observancia: Policía Forestal y de Medio Ambiente (POFOMA)		
5	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:		

D4 Comunicación, información, gestión e intercambio

1	¿En qué medida está informatizada la información CITES?						Marque si se aplica	
	<ul style="list-style-type: none"> – Control y presentación de datos sobre el comercio legal – Control y presentación de datos sobre el comercio ilegal – Expedición de permisos – En modo alguno – Otro (especifique): Ventanilla Única de Comercio Exterior 						<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
2	¿Tienen las autoridades siguientes acceso a Internet?						Marque si se aplica	
	Autoridad	Sí, acceso continuo y sin restricciones	Sí, pero solo mediante una conexión conmutada	Sí, pero solo a través de una oficina diferente	Solo algunas oficinas	En modo alguno	Proporcione información, según proceda	
	Autoridad Administrativa	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Autoridad Científica	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Autoridad de observancia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3	¿Hay un sistema de información electrónico que le proporciona información sobre las especies CITES?						Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	En caso afirmativo, proporciona información sobre: <ul style="list-style-type: none"> – Legislación (nacional, regional o internacional) – Situación de la conservación (nacional, regional, internacional) – Otro (especifique): 						Marque si se aplica <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
5	¿Está disponible a través de Internet?						Sí No	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

		No se aplica	<input type="checkbox"/>
		Sin información	<input type="checkbox"/>
6	¿Tienen las autoridades mencionadas a continuación acceso a las siguientes publicaciones?	Marque si se aplica	
	Publicación	Autoridad Administrativa	Autoridad Científica
	Lista de Especies CITES (libro)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Lista de Especies CITES y Apéndices Anotados (CD-ROM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Manual de Identificación	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Manual CITES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	En caso negativo, ¿qué problemas se han encontrado para acceder a esta información?		
8	Las autoridades de observancia han comunicado a la Autoridad Administrativa información sobre:	Marque si se aplica	
	– Mortalidad en el transporte	<input type="checkbox"/>	
	– Decomisos y confiscaciones	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– Discrepancias entre el número de artículos consignados en los permisos y los realmente comercializados	<input type="checkbox"/>	
	Comentarios:		
9	¿Dispone el Gobierno de un Sitio web con información sobre la CITES y sus requisitos?	Sí	<input type="checkbox"/>
		No	<input checked="" type="checkbox"/>
		Sin información	<input type="checkbox"/>
10	¿Han participado las autoridades CITES en alguna de las siguientes actividades para lograr que el público en general tenga un acceso más fácil y una mayor comprensión de los requisitos de la Convención?	Marque si se aplica	
	– Comunicados de prensa/conferencias	<input type="checkbox"/>	
	– Artículos en periódicos, entrevistas de radio/televisión	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– Folletos, prospectos	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– Presentaciones	<input checked="" type="checkbox"/>	
	– Exhibiciones	<input type="checkbox"/>	
	– Información en los puestos fronterizos	<input type="checkbox"/>	
	– Teléfono rojo		
	– Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>	
	Adjunte copias sobre cualquier punto.		
11	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:		

D5 Procedimientos en materia de permisos y registro

1	¿Ha comunicado previamente a la Secretaría algún cambio en el formato de los permisos o la designación o la firma de los oficiales autorizados para firmar los permisos/certificados CITES?			Sí cuando	<input type="checkbox"/>	
				No	<input checked="" type="checkbox"/>	
				No se aplica	<input type="checkbox"/>	
				Sin información	<input type="checkbox"/>	
En caso afirmativo, proporcione información:						
– Cambios en el formato del permiso:						
– Cambios en la designación o firmas de los oficiales relevantes:						
2	¿Ha desarrollado su país procedimientos por escrito para lo siguiente?			Marque si se aplica		
		Sí	No	Sin información		
	Expedición/aceptación de permisos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Registro de comerciantes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Registro de procedimientos	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3	Indique cuantos documentos CITES se expidieron y denegaron en el periodo de dos años (Observe que algunas Partes comunican su comercio efectivo en el informe anual. Esta cuestión se refiere a los documentos expedidos).					
	Año 1 - 2008	Importación o introducción procedente del mar	Exportación	Reexportación	Otro	Comentarios
	¿Cuántos documentos se expidieron?	0	480	0		
	¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?	0	0	0		
	Año 2 2009					
	¿Cuántos documentos se expidieron?	0	353	0		
	¿Cuántas solicitudes se denegaron debido a omisiones graves o información errónea?	0	0	0		
4	¿Se canceló o reemplazó algún documento CITES que había sido previamente expedido debido a omisiones graves o información errónea?			Sí	<input type="checkbox"/>	
				No	<input checked="" type="checkbox"/>	
				Sin información	<input type="checkbox"/>	
5	En caso afirmativo, indique las razones.					
6	Indique las razones por las que rechazó documentos CITES de otros países			Marque si se aplica		

Razón	Sí	No	Sin información
Violaciones técnicas	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sospecha de fraude	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Base insuficiente para justificar que las extracciones no eran perjudiciales	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Base insuficiente para dictaminar la adquisición legal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otro (especifique): Medidas internas más estrictas sobre las especies como vedas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	<p>¿Se utiliza la captura y/o los cupos de exportación como un instrumento de gestión en el procedimiento de expedición de permisos?</p> <p>Comentarios:</p> <p>La normativa nacional establece que el aprovechamiento de especies silvestres de flora y fauna silvestres debe autorizarse sobre la base planes de manejo, inventarios y/o estudios, aprobados mediante norma expresa. Es así que toda autorización de aprovechamiento debe ser mediante planes de manejo.</p>		<p>Sí <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>No <input type="checkbox"/></p> <p>Sin información <input type="checkbox"/></p>
8	<p>¿Cuántas veces se ha solicitado asesoramiento a la Autoridad Científica</p> <p>Las veces que requiera la AA</p>		
9	<p>¿Ha cobrado derechos la AA por la expedición de permisos, registro o actividades relacionadas con la CITES?</p>		<p>Marque si se aplica</p>
	<p>– La expedición de documentos CITES</p> <p>– La concesión de licencias o el registro de establecimientos que producen especies CITES</p> <p>– La captura de especies incluidas en la CITES– La utilización de las especies incluidas en la CITES</p> <p>– La asignación de cupos para las especies incluidas en la CITES</p> <p>– La importación de las especies incluidas en la CITES</p> <p>– Otro (especifique):</p>		<p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>
10	<p>En caso afirmativo, indique el monto de esos derechos</p> <p>Se cobra por la emisión de certificado CITES el monto de Bs.- 120.</p>		
11	<p>¿Se han utilizado los ingresos para aplicar la CITES o en pro de la conservación de la vida silvestre?</p>		<p>Marque si se aplica</p>
	<p>– Completamente</p> <p>– Parcialmente</p> <p>– En modo alguno</p> <p>– Sin importancia</p> <p>Comentarios: Los ingresos por la emisión de Permisos CITES sirven para la</p>		<p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>

	gestión de la oficina Administrativa CITES.	
12	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:	

D6 Fomento de capacidad

1	¿Se ha realizado alguna de estas actividades para fomentar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional?					Marque si se aplica	
	Aumentar el presupuesto para realizar actividades	<input checked="" type="checkbox"/>	Mejorar las redes nacionales			<input type="checkbox"/>	
	Contratar más personal	<input checked="" type="checkbox"/>	Adquirir equipo técnico para el control/observancia			<input type="checkbox"/>	
	Diseñar instrumentos de aplicación	<input type="checkbox"/>	Informatizar la información			<input checked="" type="checkbox"/>	
	Otro (especifique):						
2	¿Han recibido las autoridades CITES alguna de las siguientes actividades de fomento de capacidad impartidas por fuentes externas o se han beneficiado de ellas?						
	Marque las casillas para indicar el grupo beneficiado y la actividad.	Asesoramiento u orientación oral o escrita	Asistencia técnica	Asistencia financiera	Formación	Otro (especifique)	¿Cuáles fueron las fuentes externas?
	Grupo elegido						
	Personal de la AA	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cooperación Holanda
	Personal de la AC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Personal de las autoridades de observancia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Comerciantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	ONG	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Público	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3	¿Han ofrecido las autoridades CITES alguna de las actividades de fomento de capacidad siguientes?						
	Marque las casillas para indicar el grupo beneficiado y la actividad.	Asesoramiento u orientación oral o escrita	Asistencia técnica	Asistencia financiera	Formación	Otro (especifique)	¿Cuáles fueron las fuentes externas?
	Grupo elegido						

	Personal de la AA					Recursos propios CITES, Recursos de la Cooperación Holanda
	Personal de la AC		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	Personal de las autoridades de observancia		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	Comerciantes		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	ONG		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	Público					
4	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado: Sin información					

D7 Iniciativas de colaboración

1	¿Hay un comité inter organismos o intersectorial sobre la CITES?		Sí	<input type="checkbox"/>				
			No	<input checked="" type="checkbox"/>				
			Sin información	<input type="checkbox"/>				
2	En caso afirmativo, ¿qué organismos están representados y cuántas veces se reúnen?							
3	En caso negativo, indique la frecuencia de las reuniones o consultas celebradas por la Autoridad Administrativa para garantizar la coordinación entre las autoridades CITES (p.ej. otras AA, AC, aduanas, policía, otras):							
		Diarias	Semanales	Mensuales	Anuales	Ninguna	Sin información	Otro (especifique)
	Reuniones					<input checked="" type="checkbox"/>		
	Consultas					<input checked="" type="checkbox"/>		
4	Se han desplegado esfuerzos a escala nacional para colaborar con:					Marque si se aplica	Información, si se dispone de ella	
	Organismos de desarrollo y comercio					<input type="checkbox"/>		
	Autoridades provinciales, estatales o territoriales					<input checked="" type="checkbox"/>		
	Autoridades o comunidades locales					<input checked="" type="checkbox"/>		
	Poblaciones indígenas					<input checked="" type="checkbox"/>		
	Asociaciones comerciales o de otro sector privado					<input type="checkbox"/>		
	ONG					<input type="checkbox"/>		
	Otro (especifique)					<input type="checkbox"/>		
5	¿Se ha concertado algún Memorando de Entendimiento u otros acuerdos oficiales					Marque si		

	en favor de la cooperación institucional relacionada con la CITES entre la Autoridad Administrativa y los siguientes organismos?	se aplica
	Autoridad Científica	<input type="checkbox"/>
	Aduanas	<input type="checkbox"/>
	Policía	<input type="checkbox"/>
	Otras autoridades fronterizas (especifique):	<input type="checkbox"/>
	Otros organismos gubernamentales	<input type="checkbox"/>
	Organismos del sector privado	<input type="checkbox"/>
	ONG	<input type="checkbox"/>
	Otro (especifique): Sin información	<input type="checkbox"/>
	No se ha suscrito convenios con ninguna de las instituciones	<input type="checkbox"/>
6	¿Ha participado el personal de su gobierno en alguna actividad regional relacionada con la CITES?	Marque si se aplica
	Taller	<input checked="" type="checkbox"/>
	Reuniones	<input checked="" type="checkbox"/>
	Otro (especifique): Sin información	<input type="checkbox"/>
7	¿Se han desplegado esfuerzos para alentar a algún Estado no Parte a adherirse a la Convención?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
8	En caso afirmativo, ¿cuál y en qué medida?	
9	¿Se ha prestado asistencia técnica o financiera a otro país en relación con la CITES?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
10	En caso afirmativo, ¿cuál y qué tipo de asistencia?	
11	¿Se han proporcionado datos para incluirlos en el Manual de Identificación de la CITES?	Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
12	En caso afirmativo, describa someramente.	
13	¿Se han tomado medidas para lograr la coordinación y reducir la duplicación de actividades entre las autoridades nacionales CITES y otros acuerdos ambientales multilaterales (p.ej., las convenciones relacionadas con la diversidad biológica)?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sin información <input type="checkbox"/>
14	En caso afirmativo, describa someramente Muchas veces no había claridad en las funciones entre AA y AC, se sostuvo reuniones para elaborar una norma donde se defina la institucionalidad.	
15	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado	

D8 Esferas de actividad futura

1	¿Se necesita alguna de las actividades siguientes para reforzar la eficacia de la aplicación de la CITES a escala nacional y cuál es el respectivo nivel de prioridad?			
	Actividad	Alta	Media	Baja
	Aumentar el presupuesto para realizar actividades	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Contratar más personal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Diseñar instrumentos de aplicación	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Mejorar las redes nacionales	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Adquirir equipo técnico para el control/observancia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Informatizar la información	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otro (especifique):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	¿Se ha encontrado alguna dificultad para aplicar determinadas resoluciones o decisiones aprobadas por la Conferencia de las Partes?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
3	En caso afirmativo, ¿cuáles y cuál ha sido la principal dificultad?			
4	¿Se plantea alguna dificultad en su país para aplicar la Convención que requiera atención o asistencia?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
5	En caso afirmativo, describa la dificultad y el tipo de atención o asistencia necesaria			
6	¿Se han identificado medidas, procedimientos o mecanismos en la Convención que deberían revisarse o simplificarse?	Sí No Sin información	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
7	En caso afirmativo, describa someramente			
8	Proporcione información sobre cualquier medida adicional que se haya adoptado:			

E. Intercambio de información general

Formule comentarios adicionales, inclusive sobre este formato.

Muchas gracias por completar este formulario. No olvide incluir los anexos relevantes a que se hace referencia en el informe. Para facilitar su labor, se repiten a continuación:

Cuestión	Punto		
B4	Copia del texto completo de la legislación CITES relevante	Se adjunta No disponible No es relevante	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
C3	Detalles sobre las violaciones y las medidas administrativas impuestas	Se adjunta No disponible No es relevante	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
C5	Detalles sobre los especímenes incautados, decomisados o confiscados	Se adjunta No disponible No es relevante	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
C7	Detalles sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales	Se adjunta No disponible No es relevante	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
C9	Información sobre las violaciones y los resultados de las acciones judiciales	Se adjunta No disponible Sin relevancia	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
D4(10)	Información sobre folletos o prospectos acerca de la CITES producidos nacionalmente con fines educativos o de sensibilización del público. Comentarios	Se adjunta No disponible Sin relevancia	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>